

Ps 28

hébreu 29

Ce psaume nous invite à regarder notre milieu naturel non pour en avoir peur, mais pour prendre conscience de notre petitesse. Le psalmiste fait l'expérience de tonnerre et de la foudre sur la mer, dans les montagnes du Liban et au désert ? Si au moins cette expérience pouvait nous redire que nous ne sommes pas propriétaires de la nature.

VOIR LES VOIX - Ps 28 – Version œcuménique – Texte liturgique

1 Psaume – De David

Rendez au **Seigneur**, vous, les dieux,
rendez au **Seigneur** gloire et puissance.
Rendez au **Seigneur** la gloire de **son** nom,
adorez le **Seigneur**, éblouissant de sainteté.

*Pour goûter la poésie hébraïque : revenir en arrière
pour prendre de l'élan et aller plus loin...*
gloire et puissance
gloire de son nom

3 La voix du **Seigneur** domine les eaux, le **Dieu** de la gloire déchaîne le tonnerre,
le **Seigneur** domine la masse des eaux.

la voix du Seigneur sur les eaux
le Seigneur sur la masse des eaux

4 Voix du **Seigneur** dans sa force,
voix du **Seigneur** qui éblouit,

5 voix du **Seigneur** : elle casse les cèdres.

Le **Seigneur** fracasse les cèdres du **Liban** ;

La voix du Seigneur casse les cèdres
fracasse les cèdres du Liban

6 il fait bondir comme un poulain le **Liban**, le **Sirion**, comme un jeune taureau.

7 Voix du **Seigneur** : elle taille des lames de feu ;

8 voix du **Seigneur** : elle épouvante le désert ;

le **Seigneur** épouvante le désert de **Cadès**.

La voix du Seigneur épouvante le désert
épouvante le désert de Cadès

9 Voix du **Seigneur** qui affole les biches en travail, qui ravage les forêts.

Et **tous** dans **son** temple s'écrient : « Gloire ! »

10 Au déluge le **Seigneur** a siégé ;

il siège, le **Seigneur**, il est roi pour toujours !

au déluge le Seigneur a siégé
il siège (...) roi pour toujours

11 Le **Seigneur** accorde à **son** peuple la puissance,
le **Seigneur** bénit **son** peuple en lui donnant la paix.

Voir le vocabulaire

- puissance, tonnerre, force
- (fra)casser (*même verbe hébreu*), ravager, cèdres, forêts
- épouvanter, affoler
- poulain, jeune taureau, biche
- siéger, roi (10)
- rendre grâce (= *offrir*), accorder, donner

Au titre du psaume (1), la traduction de la Septante ajoute « **pour la clôture de la fête des Tentés** » Pour cette fête il y a en effet des et prières pour la pluie, bien nécessaires à l'automne pour prévoir les semences des céréales.

Quelques repères

Peut-être ce ps. est-il le plus ancien du Psautier ? Il tire son origine d'une hymne cananéenne dédié aux dieux des forces naturelles et au dieu de l'orage ou de la pluie. Le Sirion est le nom cananéen de l'Hermon.

Quand Israël s'installe parmi les peuples de Canaan, il commence par célébrer son Dieu comme plus glorieux et puissant que les autres dieux. Ces « dieux » (1) dans la relecture faite ici apparaissent sont comme une cour céleste auprès de Dieu. A la place des dieux, d'autres textes parlent des « fils de Dieu » expression appliquée aux anges, ou encore du peuple, pour dissiper un apparent polythéisme).

Plan possible

1-2 : « Au Seigneur »... : invitation à la louange
3-9b : « Voix du Seigneur » : tonnerre sur la mer, les montagnes du Liban et le désert
9b-11 : Tous crient « Gloire » et « le Seigneur » bénit son peuple

Le ps 28 (au milieu de l'ensemble 24-33), comme le ps 18 (au milieu de l'ensemble 14-23) et le ps 8 (au milieu de l'ensemble 3-12) célèbrent le Seigneur dans la grandeur de la création. Ces psaumes nous rappellent que le Dieu d'Israël est le Dieu créateur qui détient gloire et puissance que tous sont invités à reconnaître.

VOIR

1	Psaume – De David	Rendez au Seigneur , vous, les dieux, rendez au Seigneur Rendez au Seigneur adorez le Seigneur , éblouissant de sainteté.	gloire et puissance. la gloire de son nom,	<i>Pour goûter la poésie hébraïque : revenir en arrière pour prendre de l'élan et aller plus loin...</i> gloire et puissance gloire de son nom
3	La voix du Seigneur domine les eaux, le Dieu de la gloire déchaîne le tonnerre, le Seigneur domine la masse des eaux.	Voix du Seigneur dans sa force, voix du Seigneur qui éblouit, voix du Seigneur : elle casse les cèdres. Le Seigneur fracasse les cèdres du Liban ; il fait bondir comme un poulain le Liban , le Sirion , comme un jeune taureau.	le Seigneur domine la masse des eaux.	la voix du Seigneur sur les eaux le Seigneur sur la masse des eaux
4	Voix du Seigneur dans sa force, voix du Seigneur qui éblouit, voix du Seigneur : elle casse les cèdres. Le Seigneur fracasse les cèdres du Liban ; il fait bondir comme un poulain le Liban , le Sirion , comme un jeune taureau.	Voix du Seigneur : elle taille des lames de feu ; voix du Seigneur : elle épouvante le désert ; le Seigneur épouvante le désert de Cadès .	le Seigneur domine la masse des eaux.	La voix du Seigneur casse les cèdres fracasse les cèdres du Liban
5	Voix du Seigneur : elle taille des lames de feu ; voix du Seigneur : elle épouvante le désert ; le Seigneur épouvante le désert de Cadès .	Voix du Seigneur qui affole les biches en travail, qui ravage les forêts.	le Seigneur domine la masse des eaux.	La voix du Seigneur épouvante le désert épouvante le désert de Cadès
6	Voix du Seigneur qui affole les biches en travail, qui ravage les forêts.	Et tous dans son temple s'écrient : « Gloire ! »	le Seigneur domine la masse des eaux.	au déluge le Seigneur a siégé il siège (...) roi pour toujours
7	Voix du Seigneur : elle taille des lames de feu ; voix du Seigneur : elle épouvante le désert ; le Seigneur épouvante le désert de Cadès .	Le Seigneur accorde à son peuple la puissance, le Seigneur bénit son peuple en lui donnant la paix.	le Seigneur domine la masse des eaux.	au déluge le Seigneur a siégé il siège (...) roi pour toujours
8	Voix du Seigneur qui affole les biches en travail, qui ravage les forêts.	Et tous dans son temple s'écrient : « Gloire ! »	le Seigneur domine la masse des eaux.	au déluge le Seigneur a siégé il siège (...) roi pour toujours
9	Voix du Seigneur qui affole les biches en travail, qui ravage les forêts.	Et tous dans son temple s'écrient : « Gloire ! »	le Seigneur domine la masse des eaux.	au déluge le Seigneur a siégé il siège (...) roi pour toujours
10	Voix du Seigneur qui affole les biches en travail, qui ravage les forêts.	Et tous dans son temple s'écrient : « Gloire ! »	le Seigneur domine la masse des eaux.	au déluge le Seigneur a siégé il siège (...) roi pour toujours
11	Voix du Seigneur qui affole les biches en travail, qui ravage les forêts.	Et tous dans son temple s'écrient : « Gloire ! »	le Seigneur domine la masse des eaux.	au déluge le Seigneur a siégé il siège (...) roi pour toujours

Les hymnes commencent très souvent par un ou deux impératifs. Ici, dans le ps.28, **quatre impératifs : 3x « rendez grâce » + 1x « adorez »**). Cela donne un ton très solennel avec une réelle insistance sur **gloire, puissance** et sainteté de Dieu. **Gloire et puissance** reviennent à la fin du psaume et forment inclusion, donne un cadre. Remarquer que **« le Seigneur »** revient 4x dans le prologue comme complément des impératifs, et 4x également dans la conclusion mais comme sujet des verbes. Et « Seigneur » revient 10 x dans le corps du Psaume mêlés à sept emplois de l'expression **« voix du Seigneur »**. Ces expressions reviennent comme un refrain pour nous dire que Dieu parle de multiples façons à travers sa création. et nous offre tout à la fois. **Le livre de la création et le Livre de la révélation.**

Beaucoup de liens entre le **Psaume 27** et le

7.8 : Le Seigneur est ma **force**, ... la **force** de son peuple
9 : sauve ton **peuple**
9 : **bénis** ton héritage
2 : quand j'élève mes mains vers le **Saint** des Saints
3 : les hommes criminels parlent de **paix**
2.6 : entends la **voix** de ma prière... le Seigneur entend la **voix**
8 : le Seigneur est le salut de son **messie**
9 : Sauve ton peuple... porte le **toujours**

force/ puissance
peuple
bénir
sainteté
paix
voix
messie/roi
toujours

Psaume 28

1.11 : ...**puissance**, ...le Seigneur accorde à son peuple la **puissance**
11 : Le Seigneur accorde à son **peuple**
11 : Le Seigneur bénit son **peuple**
2 : Le Seigneur éblouissant de **sainteté**
11 : Le Seigneur donne la **paix**
3.4 (2x).5.7.8.9 : **Voix** du Seigneur
10 : il est **roi** pour toujours
10 : il est roi pour **toujours**

VOIR LES VOIX DU PSAUME28

1	<i>Psaume – De David</i>				
	Rendez au Seigneur , vous, les dieux,				<i>Pour goûter la poésie hébraïque : revenir en arrière pour prendre de l'élan et aller plus loin...</i>
	rendez au Seigneur		gloire et puissance.	gloire et puissance	
2	Rendez au Seigneur		la gloire de son nom,	gloire	de son nom
	adorez le Seigneur , éblouissant de sainteté.				
3	La voix du Seigneur domine les eaux, le Dieu de la gloire déchaîne le tonnerre,			la voix du Seigneur sur	les eaux
	le Seigneur domine la masse des eaux.			le Seigneur sur la	masse des eaux
4	Voix du Seigneur dans sa force,				
	voix du Seigneur qui éblouit,				
5	voix du Seigneur : elle casse les cèdres .			La voix du Seigneur	casse les cèdres
	Le Seigneur fracasse les cèdres du Liban ;				fracasse les cèdres du Liban
6	il fait bondir comme un poulain le Liban , le Sirion , comme un jeune taureau.				
7	Voix du Seigneur : elle taille des lames de feu ;				
8	voix du Seigneur : elle épouvante le désert ;			La voix du Seigneur	épouvante le désert
	le Seigneur épouvante le désert de Cadès .				épouvante le désert de Cadès
9	Voix du Seigneur qui affole les biches en travail, qui ravage les forêts.				
	Et tous dans son temple s' écrient : « Gloire ! »				
10	Au déluge le Seigneur a siégé ;			au déluge le Seigneur	a siégé
	il siège, le Seigneur , il est roi pour toujours !				il siège (...) roi pour toujours
11	Le Seigneur accorde à son peuple la puissance,				
	le Seigneur bénit son peuple en lui donnant la paix.				

Ce psaume peut déconcerter : Dieu est-il ce **Dieu terrible, tonitrueux, qui se manifeste à travers un pouvoir dévastateur**. A la fois **ce ps. peut nous irriter et nous fasciner par la force de sa poésie**. Il peut nous rappeler bien d'autres tourmentes dans nos vies, ou mêmes d'autres catastrophes écologiques où la nature rappelle à l'homme sa responsabilité. En cela ce psaume peut nous réveiller.

Le corps du texte présente deux structures et leurs deux noyaux (en C) présentent le tonnerre et les éclairs.

3-4	A - 2 : adorez le Seigneur éblouissant de sainteté	A' - 4 : voix du Seigneur qui éblouit
	B - 3a : Le Seigneur domine les eaux	B' - 3c : le Seigneur domine la masse des eaux
	C - 3b : le Dieu de la gloire déchaîne le tonnerre	
5-9	A - 5 : Voix du Seigneur : elle casse les cèdres	A' - 9 : Voix du S. qui affole les biches en travail.
	B - 6 : Il fait bondir comme un poulain le Liban	B' - 8 : il fait trembler le désert
	C - 7 : Voix du Seigneur : elle taille des lames de feu	

Nous sommes en présence d'**une théophanie** (manifestation de Dieu) avec tonnerre et éclairs (les lames de feu) comme Moïse ou Elie au Sinaï. **Dieu ne veut pas la catastrophe mais se révéler à l'homme**. Et le psalmiste présente la réponse de l'homme ; »Tous dans son temple crient : « Gloire ».

Aux sept voix du Seigneur (qui roulent comme un « tonnerre de Dieu ») répond un cri du peuple dans le Temple : « Gloire ». On passe **de la pleine nature vers l'intérieur du Temple**. La finale du psaume se vide d'éléments climatiques ou d'animaux. Reste seulement Dieu et son peuple. Et l'on pourrait dire que ce psaume se résume début et fin par un « **Gloire à Dieu** »(1) et un « **paix pour son peuple** » (9). **Le psaume commençait avec le Dieu de l'orage se termine avec un roi de paix**.

LE MESSAGE DU PSAUME 28

1	<i>Psaume – De David</i>				
		Rendez au Seigneur , vous, les dieux, rendez au Seigneur Rendez au Seigneur adorez le Seigneur , éblouissant de sainteté.		gloire et puissance. la gloire de son nom,	
2					<i>Pour goûter la poésie hébraïque : revenir en arrière pour prendre de l'élan et aller plus loin...</i>
3		La voix du Seigneur domine les eaux, le Dieu de la gloire déchaîne le tonnerre, le Seigneur domine la masse des eaux.			la voix du Seigneur sur les eaux le Seigneur sur la masse des eaux
4		Voix du Seigneur dans sa force, voix du Seigneur qui éblouit, voix du Seigneur : elle casse les cèdres.			
5		Le Seigneur fracasse les cèdres du Liban ; il fait bondir comme un poulain le Liban , le Sirion , comme un jeune taureau.			La voix du Seigneur casse les cèdres fracasse les cèdres du Liban
6		Voix du Seigneur : elle taille des lames de feu ; voix du Seigneur : elle épouvante le désert ; le Seigneur épouvante le désert de Cadès .			La voix du Seigneur épouvante le désert épouvante le désert de Cadès
7		Voix du Seigneur qui affole les biches en travail, qui ravage les forêts.			
8		Et tous dans son temple s'écrient : « Gloire ! »			
9		Au déluge le Seigneur a siégé ; il siège, le Seigneur , il est roi pour toujours !			au déluge le Seigneur a siégé il siège (...) roi pour toujours
10		Le Seigneur accorde à son peuple la puissance, le Seigneur bénit son peuple en lui donnant la paix.			
11					

Le ps 28 appelé parfois le « **psaume des 7 tonnerres** » (les 7 « voix du Seigneur ») n'a rien d'anodin. Il y a une **vision de l'Apocalypse** : « Je vis un autre ange (...). Et quand il cria, (...), les 7 tonnerres parlèrent. (...) J'entendis une voix venant du ciel qui disait ; « ce que viennent de dire les 7 tonnerres, garde le scellé, ne l'écrit pas ». Ap 10, 2ss. Une parole venue de Dieu à la fois forte (7 tonnerres) et discrète (un petit livre ouvert et pas encore déchiffré). Dieu est déjà manifesté et encore à découvrir.

Il y a dans ce psaume un **mouvement pour rendre grâce qui est suivi du côté de Dieu par le don de la paix**. C'est le mouvement de **nos eucharisties**. **Nous offrons à Dieu le Père notre louange (1-2) et il nous comble**, en retour, par le pain et le vin devenus Corps et Sang de Jésus-Christ, et **par sa paix (11)**.

Ce psaume se retrouve à **l'office du matin le lundi de la semaine I**. « Dieu domine les eaux » pour des moments de commencement et de recommencements (Création, déluge, passage de la mer, baptême de Jésus, tempête apaisée) pour un bon début de semaine (Laudes du lundi I)

EN ECRIVANT UNE REACTION, UN MESSAGE, FAITES ENTENDRE VOTREVOIX : Contact : psaumes@eglisejura.com